



BANCO CENTRAL EUROPEO

19 de noviembre de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 15 de noviembre de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 15 de noviembre de 2002, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, descendió en 20 millones de euros debido a la venta de 2 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) experimentó un aumento de 0,7 mm de euros hasta situarse en 242,1 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 32,7 mm de euros tras registrar un incremento de 0,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) descendió en 1 mm de euros hasta el nivel de 335,7 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en 3,9 mm de euros hasta situarse en 32 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó una disminución de 5,9 mm de euros hasta la cifra de 181 mm de euros. El miércoles 13 de noviembre de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 57 mm de euros y se liquidó otra nueva de 51 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,1 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, cifra aproximadamente igual a la registrada la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 129,6 mm de euros tras aumentar en 1 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 15 de noviembre de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 15 de noviembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 15 de noviembre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	131.137	-20	1 Billetes en circulación	335.687	-1.035
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.038	-62	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	129.603	-1.013
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	214.869	528	2.2 Facilidad de depósito	71	20
	246.907	466	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	20.443	641	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	3.887	43		129.674	-993
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	183	-83
	3.887	43	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	138.000	-5.999	5.1 Administraciones Públicas	31.995	-3.914
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.999	0	5.2 Otros pasivos	4.814	-512
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		36.809	-4.426
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.400	-54
5.5 Facilidad marginal de crédito	66	63	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.629	274
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	27	19	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	183.092	-5.917	8.1 Depósitos y otros pasivos	17.097	84
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	364	4	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	32.675	121		17.097	84
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.222	21	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.567	0
9 Otros activos	87.604	478	10 Otros pasivos	64.722	2.069
			11 Cuentas de revalorización	106.307	0
			12 Capital y reservas	64.228	1
Total activo	773.332	-4.163	Total pasivo	773.332	-4.163

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.